



国际原子能机构
情况通报

INF

INFCIRC/562

10 June 1998

GENERAL Distr.

CHINESE

Original: ENGLISH

新西兰常驻国际原子能机构代表团

1998年6月3日的信函

现将机构收到新西兰常驻团转交新西兰总理声明的信函附后，以通告各成员国。

为节约起见，本文件仅印刷有限份数。

IAEA 决策机关

秘书 Muttusamy sanmuganathan 先生

尊敬的sanmuganathan 先生：

我奉命请您将随附的新西兰总理就印度和巴基斯坦进行的核试验发表的四项声明作为情况通报文件分发。

谢谢您的帮助。

驻地代表

J C Mosley （签字）

谨 启

1998年6月3日

附件

新西兰谴责印度进行的核试验

总理Hon Jenny Shipley今天说，“本政府严重关切印度进行的三个核装置的试验”。

“我们谴责这些试验，就如我们过去谴责一切核试验一样。”

“我们曾希望，随着《全面禁止核试验条约》(CTBT)最近的缔结，核试验将永久停止。现在这种希望落空了。”

“尽管印度决定不签署《全面禁止核试验条约》和《核不扩散条约》，但它始终声称其对核裁军承诺。令人深感失望的是，他们并没有信守这些理想。”

“我希望该地区的其他国家将对这些事件保持镇定的态度。至关重要的是，不要再采取任何可能削弱反对核试验的国际准则的步骤。”

“我们愿向印度当局清楚说明：新西兰坚决反对他们的行为。”

“我们还将同有同样想法的国家就采取任何其他措施来表达国际社会对印度的这种挑衅行为的谴责进行协商。”

1998年5月12日

惠灵顿

总理谴责印度再次进行核试验

总理Hon Jenny Shipley今天说，“新西兰对印度又爆炸两个核装置的行为深表遗憾。”

“新西兰政府，议会和人民一致谴责核试验。最近进行这些核试验的行为是对世界舆论的蔑视。”

“我们正在同有同样想法的国家就印度试验一事进行协商。我们将利用联合国和其他有关多边论坛中的一切机会清楚说明我们完全反对这种不顾后果的行为。”

“总理提到新西兰在日内瓦裁军会议的裁军大使将在今晚继续召开的会议上发表谴责印度行为的强烈声明。”

“我再次呼吁印度的邻国继续在这种紧张局势中实行克制。”

Shipley夫人注意到印度政府现在已经说它不需要再进行试验。

她说，“如果印度想开始修补它已造成的损害，它应无条件地签署《全面禁止核试验条约》和接受《核不扩散条约》中所载承诺”。

1998年5月14日

惠灵顿

总理谴责巴基斯坦进行的核试验

今天Jenny Shipley总理谴责巴基斯坦进行的核试验。

“新西兰明确地谴责这些试验。我们知道印度已进行的核试验极大地挑动了巴基斯坦，但是巴基斯坦的这种反应只会加剧紧张局势。”

“我们在公开声明和最近我和Don Mckinnon给巴基斯坦总理和外长的信中都呼吁巴基斯坦实行克制。因此，他们现在所采取的步骤令我非常失望。”

“新西兰将向巴基斯坦表明，正如我们已向印度表明的那样，这些行为是完全不能接受的。”

“我们将就国际社会应采取何种办法来消除这一潜在危险的局势与其他国家政府进行协商。”

总理最后说，“新西兰仍将坚决支持联合国和其他多边机构制止南亚核军备竞赛并维护反对核试验的国际准则的一切努力。”

1998年5月29日

惠灵顿

总理谴责巴基斯坦再次进行核试验

总理Hon Jenny Shipley今晚说，新西兰断然谴责巴基斯坦再次进行核试验。

“这种极不负责的行为只能增加南亚的紧张。在这种危险局势下必不可少的是，该地区的各国应实行最大的克制和避免可能导致进一步升级的任何举动。”

“我再次坚决敦促巴基斯坦和印度停止对抗。”

“它们应立即停止试验，放弃研制核武器的努力并且无条件地加入《全面禁止核试验条约》(CTBT)和《核不扩散条约》(NPT)。”

“新西兰将同其他政府就国际社会为表示其强烈关切可能采取的步骤进行协商，” Shipley夫人说。

1998年5月31日

惠灵顿